

## زَكَرِيَّا وَالْيَصَابَات

زَكَرِيَّا و هوو زوجته، اليزابيث،  
والناس ورعة، لكنها كانت أبدا قادرة على  
ديك أي أطفال.

لوقا 1:5-7



## زَكَرِيَّا وَ مَلَكَ

وَكَانَ زَكَرِيَّا يَخْدُمُ كَهَّانَ لِه في  
الهيكل في نوبة مجموعته الكهنوتية.  
وَحِينَ جَاءَ وَقْتُ تَقْدِيمِ البَحُورِ، كَانَ كُلُّ  
الشَّعْبِ مُجْتَمِعِينَ خَارِجًا يُصَلُّونَ.  
فَظَهَرَ لَهُ مَلَكَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ وَاقِفًا  
عَنْ يَمِينِ مَذْبَحِ البَحُورِ.

لوقا 1:8-11



## البشارة بميلاد يوحنا المعمدان

قال الملاك ل زكريا ، " زوجتك لن يكون  
ابنا. سوف اسمه يوحنا. وقال انه سيكون  
النبي العظيم الذي يأتي قبل المسيح ! "

لوقا 1:12-17

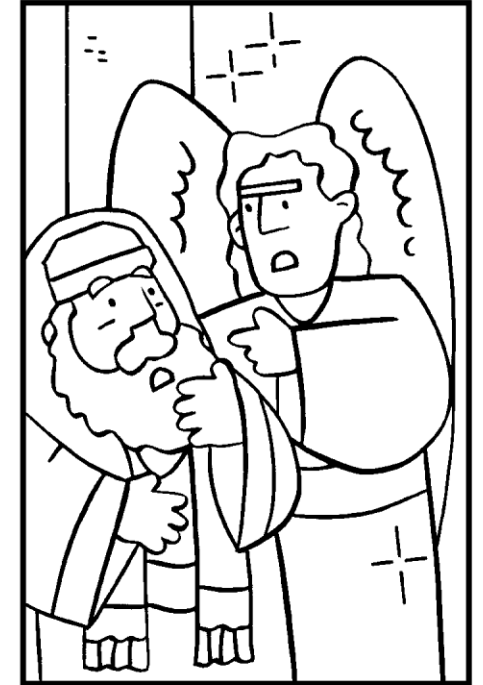


## كان عاجزا عن الكلام زكريا

أجاب زكريا ، " أنا وزوجتي أصبحت  
قديمة جدا لإنجاب الأطفال ! كيف أعرف  
أن هذا سيحدث ؟ "

فأجاب الملاك ، " لقد أرسلت الله ل تجلب  
لك هذا الخبر السار . لأنك لم تصدقني  
، فإنك لن تكون قادرا على التحدث حتى  
ولادة الطفل. " وعلى الفور ، كان عاجزا  
عن الكلام زكريا. ثم غادر الملاك .

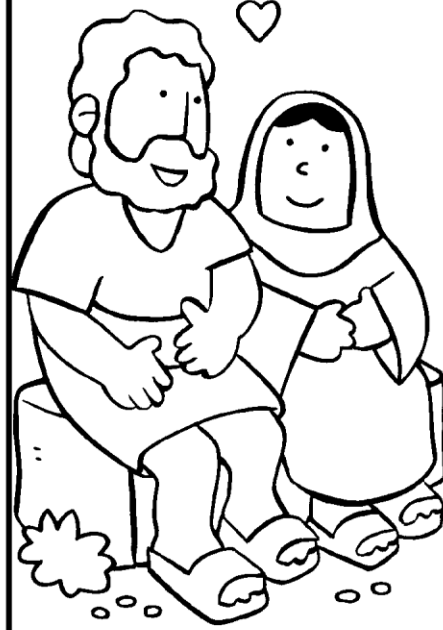
لوقا 1:18-25



## مريم

عندما كانت إليزابيث ستة أشهر حاملا، ظهر نفس الملاك ل إليزابيث قريب ، والتي كانت مريم الاسم. وكانت عذراء وكانت مخطوبة ل رجل اسمه يوسف.

لوقا 1:26-27



## البشارة بميلاد يسوع

قال الملاك، " لا تخافي يا مريم، فقد بليت نعمة من الله. وها أنت ستحبلين وتلدين ابنا، وتسمينه يسوع. سيكون عظيما، وسيُدعى ابن الله العليّ ."

لوقا 1:26-31



## إذ ليس هناك مستحيل عند الله.

فَقَالَتْ مَرْيَمُ لِلْمَلَاكِ: «كَيْفَ سَيَحْدُثُ هَذَا؟ فَأَنَا لَمْ يَلْمِسْنِي رَجُلٌ قَطُّ!»

فَأَجَابَهَا الْمَلَاكُ: «الرُّوحُ الْقُدُسُ سَيَحِلُّ عَلَيْكَ، وَقُوَّةُ الْعَلِيِّ سَتُغَطِّيكِ. لِهَذَا فَإِنَّ الْقُدُوسَ الَّذِي سَيُولَدُ مِنْكَ سَيُدْعَى ابْنَ اللَّهِ. وَاَعْلَمِي هَذَا: هَا هِيَ قَرِينَتُكَ الْبِصَابَاتِ حَبْلِي بَابِن رُغَم شَيْخُوخَتَهَا. فَالْمَرْأَةُ الَّتِي يَدْعُونَهَا عَاقِرًا هِيَ فِي شَهْرِهَا السَّادِسِ! إِذْ لَيْسَ هُنَاكَ مُسْتَحِيلٌ عِنْدَ اللَّهِ.»

فَقَالَتْ مَرْيَمُ: «أَنَا خَادِمَةُ الرَّبِّ، فَلْيَحْدُثْ لِي كَمَا قُلْتَ.» فَتَرَكَهَا الْمَلَاكُ.

لوقا 1:32-38



## مريم تزور زكريا وأليصابات

وفي أثناء تلك الفترة، استعدت مريم وأسرعت إلى بلدة في إقليم يهوذا الجبلي. وتوجهت إلى بيت زكريا، وحيث أليصابات.

لوقا 1:39-40



### مريم وأليصابات

فَمَا إِنْ سَمِعَتْ أَلِیْصَابَاتُ تَحِيَّاتَهَا حَتَّى  
تَحَرَّكَ الطِّفْلُ فِي بَطْنِهَا. فَامْتَلَأَتْ  
أَلِیْصَابَاتُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدْسِ. وَرَفَعَتْ  
صَوْتَهَا وَقَالَتْ: «لَقَدْ بَارَكَكَ اللهُ أَكْثَرَ مِنْ  
كُلِّ النِّسَاءِ، وَمُبَارَكَ أَنْيَضًا الطِّفْلُ الَّذِي  
سَتَلِدِينَهُ. فَمُبَارَكَةٌ أَنْتِ لِأَنَّكَ صَدَقْتِ أَنْ مَا  
وَعَدَكَ بِهِ الرَّبُّ سَيَنْحَقُّ.»

فَقَالَتْ مَرْيَمُ: «تَمَجَّدُ نَفْسِي الرَّبِّ. وَتَبْتَهِجُ  
رُوحِي بِاللَّهِ مُخْلِصِي، لِأَنَّهُ نَظَرَ إِلَى  
خَادِمَتِهِ الْمُتَوَاضِعَةِ.

فَمُنْذُ الْآنَ، يَدْعُونِي جَمِيعُ النَّاسِ (مُبَارَكَةٌ)  
لِأَنَّ اللهَ الْقَوِيَّ صَنَعَ لِي أَشْيَاءَ مَجِيدَةً.»

لوقا 1:41-56

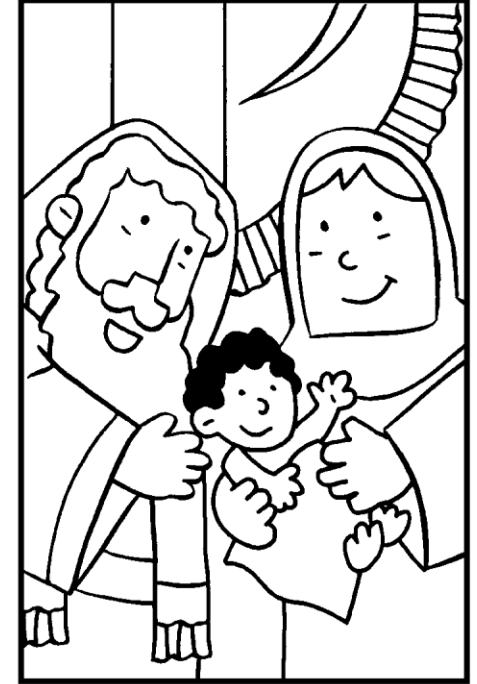


### مولد يوحنا

وَخَانَ الْوَقْتُ لِتَضَعَ أَلِیْصَابَاتُ طِفْلَهَا،  
فَأَنْجَبَتْ صَبِيًّا. فَسَمِعَ جِيرَانُهَا وَأَقَارِبُهَا أَنَّ  
اللهَ قَدْ أَظْهَرَ لَهَا رَحْمَةً عَظِيمَةً، فَأَبْتَهَجُوا  
مَعَهَا. وَأَرَادُوا أَنْ يُسَمُّوهُ زَكَرِيَّا عَلَى اسْمِ  
أَبِيهِ. لَكِنْ أَمَّهُ قَالَتْ: «لَا، بَلْ سَيُدْعَى  
يُوحَنَّا.»

فَأَشَارُوا بِأَيْدِيهِمْ إِلَى أَبِيهِ يَسْأَلُونَهُ أَيَّ اسْمِ  
يُرِيدُ أَنْ يُسَمِّيَهُ! فَطَلَبَ لُوقَا وَكَتَبَ عَلَيْهِ:  
«اسْمُهُ يُوحَنَّا.» فَدَهَشُوا جَمِيعًا! وَفِي  
الْحَالِ انْفَتَحَ فَمُّ زَكَرِيَّا وَأَنْحَلَ لِسَانَهُ، وَبَدَأَ  
يَتَكَلَّمُ وَيَسَبِّحُ اللهَ.

لوقا 1:57-63



### يوسف

كان يوسف رجلا صالحا . عندما سمع أن  
مريم كانت حاملا ، كان يعرف أنه لم يكن  
الطفل له . انه لا يريد للعار لها، حتى انه  
يعتزم الطلاق بهدوء لها . قبل أن يتمكن من  
فعل ذلك ، ظهر له ملاك الرب في الحلم .

قال الملاك "، يوسف، لا تخف أن تأخذ  
مريم امرأتك . ما هو به فيها هو من الروح  
القدس . وقالت انها سوف تلد ابنا. اسمه  
يسوع ، لأنه سيوفر على الناس من  
خطاياهم " .

متى 1:18-25



### تعداد النفوس

وَفِي ذَلِكَ الزَّمَانِ، أُصْدِرَ الْقَيْصَرُ  
أَعْسَطُسُ مَرْشُومًا يَقْضِي بِإِخْصَاءِ  
سُكَّانِ الإِمْبِرَاطُورِيَّةِ. فَذَهَبَ الْجَمِيعُ  
لِيَسْجَلُوا، كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى بَلَدَتِهِ.

لوقا 2:1-3



### رحلة طويلة

كان يوسف ومريم لجعل رحلة  
طويلة من حيث كانوا يعيشون  
في الناصرة إلى بيت لحم بسبب  
سلفهم كان ديفيد الذي كان بيت  
لحم مسقط .

لوقا 2:4-5



### لم يكن هناك مكان للإقامة

وعندما وصلوا في بيت لحم ، لم يكن  
هناك مكان للإقامة. كانت الغرفة  
الوحيدة التي يمكن أن يجد لنفسه  
مكانا حيث بقيت الحيوانات.

لوقا 2:6-7



### ميلاد يسوع المسيح

وَبَيْنَمَا كَانَا هُنَاكَ، تَمَّ زَمَانُهَا لِتَلِدَ،  
فَوَلَدَتْ ابْنَهَا الْبِكْرَ، وَلَفَّئَهُ بِقِمَاطٍ، وَأَنَامَتْهُ  
فِي مِذْوَدٍ. سَمَوُا لَهُ يَسُوعَ .

لوقا 2:6-7



### الرعاة

في تلك الليلة ، كانت هناك بعض  
الرعاة في حقل مجاور حراسة  
قطعانهم .

لوقا 2:8



### مريم وأليصابات

فَمَا إِنْ سَمِعَتْ أَلِيسَابَاتُ تَحِيَّاتَهَا حَتَّى  
تَحَرَّكَ الْوَلَدُ فِي بَطْنِهَا. فَأَمْتَلَأَتْ  
أَلِيسَابَاتُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ. وَرَفَعَتْ  
صَوْتَهَا وَقَالَتْ: «لَقَدْ بَارَكَكَ اللَّهُ أَكْثَرَ مِنْ  
كُلِّ النِّسَاءِ، وَمُبَارَكٌ أَيْضًا الْوَلَدُ الَّذِي  
سَتَلِدِينَهُ. فَمُبَارَكَةٌ أَنْتَ لِأَنَّكَ صَدَقْتِ أَنْ مَا  
وَعَدَكَ بِهِ الرَّبُّ سَيَتَحَقَّقُ.»

فَقَالَتْ مَرْيَمُ: «تَمَجَّدُ نَفْسِي الرَّبِّ. وَتَبْتَهِجُ  
رُوحِي بِاللَّهِ مَخْلُصِي، لِأَنَّهُ نَظَرَ إِلَى  
خَادِمَتِهِ الْمُتَوَاضِعَةِ.

فَمُنْذُ الْآنَ، يَدْعُونِي جَمِيعُ النَّاسِ (مُبَارَكَةٌ)  
لِأَنَّ اللَّهَ الْقَوِيَّ صَنَعَ لِي أَشْيَاءَ مَجِيدَةً.»

لوقا 1:41-56

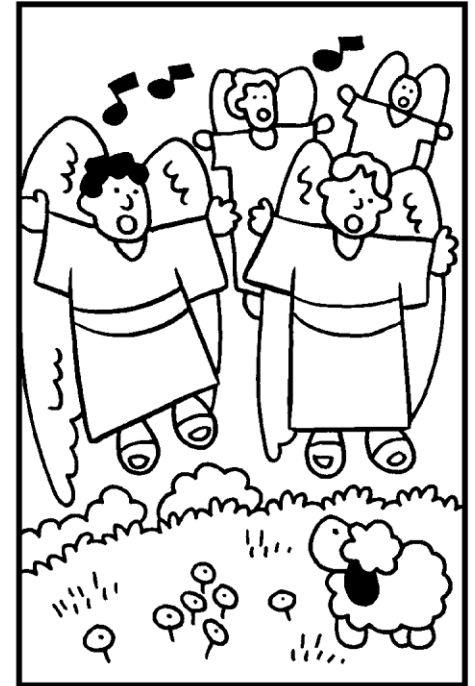


### مولد يوحنا

وَخَانَ الْوَقْتُ لِتَضَعَ أَلِيسَابَاتُ طِفْلَهَا،  
فَأَنْجَبَتْ صَبِيًّا. فَسَمِعَ جِيرَانُهَا وَأَقَارِبُهَا أَنَّ  
اللَّهَ قَدْ أَظْهَرَ لَهَا رَحْمَةً عَظِيمَةً، فَأَبْتَهَجُوا  
مَعَهَا. وَأَرَادُوا أَنْ يُسَمُّوهُ زَكَرِيَّا عَلَى اسْمِ  
أَبِيهِ. لَكِنْ أَمَّهُ قَالَتْ: «لَا، بَلْ سَيُدْعَى  
يُوحَنَّا.»

فَأَشَارُوا بِأَيْدِيهِمْ إِلَى أَبِيهِ يَسْأَلُونَهُ أَيَّ اسْمٍ  
يُرِيدُ أَنْ يُسَمِّيَهُ! فَطَلَبَ لُوحَا وَكَتَبَ عَلَيْهِ:  
«اسْمُهُ يُوحَنَّا.» فَدَهَشُوا جَمِيعًا! وَفِي  
الْحَالِ انْفَتَحَ فَمُّ زَكَرِيَّا وَانْحَلَّ لِسَانُهُ، وَبَدَأَ  
يَتَكَلَّمُ وَيَسَبِّحُ اللَّهَ.

لوقا 1:57-63



### يوسف

كَانَ يُوسُفُ رَجُلًا صَالِحًا . عِنْدَمَا سَمِعَ أَنَّ  
مَرْيَمَ كَانَتْ حَامِلًا ، كَانَ يَعْرِفُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ  
الطِّفْلُ لَهُ . أَنَّهُ لَا يَرِيدُ لِلْعَارِ لَهَا، حَتَّى أَنَّهُ  
يَعْتَرِضُ الطَّلَاقَ بِهَدْوٍ لَهَا . قَبْلَ أَنْ يَتِمَّكَنَ مِنْ  
فِعْلِ ذَلِكَ ، أَظْهَرَ لَهُ مَلَكَ الرَّبِّ فِي الْحَلْمِ .

قَالَ الْمَلَكَ "، يُوسُفُ، لَا تَخَفْ أَنْ تَأْخُذَ  
مَرْيَمَ امْرَأَتَكَ . مَا هُوَ بِهِ فِيهَا هُوَ مِنَ الرُّوحِ  
الْقُدُسِ . وَقَالَتْ أَنَّهَا سَوْفَ تَلِدُ ابْنًا. اسْمُهُ  
يَسُوعُ ، لِأَنَّهُ سَيُوفِرُ عَلَى النَّاسِ مِنْ  
خَطَايَاهُمْ ."

متى 1:18-25



### تعداد النفوس

وَفِي ذَلِكَ الزَّمَانِ، أُصْدِرَ الْفَيْصُرُ  
أَعْسَطُسُ مَرْسُومًا يَقْضِي بِاخْتِصَاءِ  
سُكَّانِ الإِمْبِرَاطُورِيَّةِ. فَذَهَبَ الْجَمِيعُ  
لِيَسْجُلُوا، كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى بَلَدِيَّتِهِ.

لوقا 2:1-3



### 21. Roi Hérode et des savants

Quand le roi Hérode apprit cette nouvelle, il convoqua tous les chefs des prêtres et les maîtres de la loi, et leur demanda où le Messie devait naître. Ils lui répondirent: «A Bethléem, en Judée.» Alors Hérode convoqua les savants et les envoya à Bethléem.

Matthieu 2:3-7



### 22. Des savants arrivèrent à Bethléem

Après avoir reçu ces instructions du roi, ils partirent. Ils virent alors l'étoile qu'ils avaient déjà remarquée en Orient: elle allait devant eux, et quand elle arriva au-dessus de l'endroit où se trouvait l'enfant, elle s'arrêta. Ils furent remplis d'une très grande joie en la voyant là.

Matthieu 2:8-9



### 23. Visiteurs

Les bergers trouvèrent Marie et Joseph, et le petit enfant couché dans la crèche.

Des savants virent l'enfant avec sa mère, Marie. Ils se mirent à genoux pour adorer l'enfant; puis ils ouvrirent leurs bagages et lui offrirent des cadeaux: de l'or, de l'encens et de la myrrhe.

Luc 2:16-19; Matthieu 2:11



### 24. Jésus est Roi

Jésus sera grand et on l'appellera le Fils du Dieu très-haut. Le Seigneur Dieu fera de lui un roi, et il régnera pour toujours. Son règne n'aura point de fin.

Luc 1:31-33

